



2020年度会員大募集!!

公益財団法人静岡県国際交流協会（SIR）では、2020年度（2019年12月～2021年3月）の会員を募集しています。

当協会では「ひとひと県民国際交流」を基本に、国際交流から国際協力まで、県民の皆様と世界の人々との交流を深めるお手伝いをしています。その趣旨に賛同し、当協会の活動を支えてくださる方を募集しています。

● 会員特典 ●

国際交流情報のお届け

その①

国際交流情報誌《SIR JOY Press》でイベントや講座の情報をいち早くお届けします。

例えば… ● 国際理解教育講座・各種セミナー
● 日本語ボランティア研修、セミナーなど
● 語学ボランティア研修会
その他、ホストファミリーや通訳ボランティアの募集など

その②

受講料及び参加費用の特典（個人会員）

当協会主催の講座やイベントに無料もしくは会員価格でご参加いただけます。

- 年会費 ● 個人会員：2,000円 団体会員：10,000円
- 登録期間 ● 入金確認日から翌年3月末まで。12月に翌年度分の登録更新をお願いする文書をお送りします。
- 登録方法 ● ①専用の振込用紙を入手。
お手元がない場合は 電話・Fax・E-Mail等でお名前・ご住所・お電話番号をお知らせください。
②専用の振込用紙を使って銀行の窓口で振り込み。
振込先は右の3銀行から選びください。

・スルガ銀行	静岡県庁支店	普通	1228243
・静岡銀行	県庁支店	普通	0149225
・清水銀行	静岡支店	普通	2080068

3銀行（スルガ銀行・静岡銀行・清水銀行）から専用の振込用紙を使用してお振り込みください。
手数料は当協会が負担いたします。

ATMからの振り込みはご住所の確認ができず、郵送での情報提供ができません。

必ず専用の振込用紙を使用して窓口でお振り込みください。

● その他 ●

・寄附金について

当協会では寄附金を募っています。本県のさらなる多文化共生及び国際交流の発展のため、有益な事業を展開するための事業費となります。1口でも多くご寄附いただけますよう、皆様のご協力をお願い致します。

・寄附金の種類

指定寄附金：基本財産へ繰り入れます（色々な事業を進めていく上では基本財産の充実が必要です）。
一般寄附金：当協会が実施する各種事業に役立てられます。

・寄附の方法

会員の『登録方法』と同様、専用の振込用紙を使用してお振り込みください。
寄附金は1口1,000円で何口でも、また、何度でもご寄附いただけます。
振込手数料は当協会が負担いたします。

クレジットカードでお支払いいただく場合

オンライン決済サービス「Stripe」を利用します。当協会のホームページ（下記URL）よりお手続きをお願いいたします。
クレジットカードの他にメールアドレスが必要です。

●入会受付ページURL／<http://www.sir.or.jp/about/detail/id=73>

●寄附受付ページURL／<http://www.sir.or.jp/about/detail/id=75>

お問い合わせ

公益財団法人 静岡県国際交流協会

〒422-8067 静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2階

TEL 054-202-3411

FAX 054-202-0932

E-Mail info@sir.or.jp

URL <http://www.sir.or.jp>

2020年5月スタート 国連外国語講座 受講者募集!!

当協会主催の経験豊富な外国人講師による充実した授業です。ぜひご参加ください!

中部地区(静岡市) 英会話

講座名	クラス内容	開講期間	定員
英会話入門	旅先で使える簡単な英会話	5月11日～7月13日(毎週月曜日)	20名×1クラス
英会話初級	簡単な文から積極的に話すことが目標		20名×1クラス
英会話初中級	話せる語彙や文法を増やす練習など	5月12日～7月14日(毎週火曜日)	20名×1クラス
英会話中級	自己感情表現やスムーズな日常会話	5月13日～7月22日(毎週水曜日) ※6月24日は休講	20名×2クラス
英会話上級	時事問題などを流暢にディスカッション	5月14日～7月16日(毎週木曜日)	20名×2クラス

英会話クラス 共通事項

※各クラスの日程は、天候、会場等の都合により変更となる場合があります。

開講時間: 18:45～20:45(10分程度の休憩含む)

受講料: 16,000円(当協会会員15,000円) ★プリント代もしくはテキスト代(2,000円程度) 別途

開講場所: 静岡県教育会館(静岡市葵区駿府町1-12) ★北街道沿い、セノバ向かい

中部地区(静岡市) ハングル

講座名	クラス内容	開講期間	開講時間	定員
ハングル入門	文字や単語、簡単な文を使って会話	5月15日～7月17日(毎週金曜日)	19:00～20:45	20名×各1クラス
ハングル初級	正しい文法で正確な意思の疎通が目標	5月12日～7月14日(毎週火曜日)		
ハングル中級	日常会話に加え読解や文章作成	5月13日～7月15日(毎週水曜日)	15:00～16:45	15名×1クラス

ハングルクラス 共通事項

※各クラスの日程は、天候、会場等の都合により変更となる場合があります。

開講場所: 静岡県観光・国際交流センター(静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2階)

受講料: 16,000円(当協会会員15,000円) ★テキスト代(3,000円程度) 別途

東部地区(沼津市) 英会話

講座名	クラス内容	開講期間	定員
英会話初級	簡単な文章で話せるようになることが目標	5月12日～7月14日(毎週火曜日)	20名×1クラス
英会話初中級	実用的に使えるフレーズを増やす	5月14日～7月16日(毎週木曜日)	20名×1クラス
英会話中級	表現力を高め、自然な英語を目指す	5月15日～7月17日(毎週金曜日)	20名×1クラス
英会話上級	幅広いトピックについてディスカッション		20名×1クラス

英会話クラス 沼津会場 共通事項

※各クラスの日程は、天候、会場等の都合により変更となる場合があります。

開講場所: 沼津労働会館(沼津市高島本町1-3)

開講時間: 18:45～20:45(10分程度の休憩含む)

受講料: 20,000円(当協会会員19,000円) ★テキスト代(3,000円程度) 別途 ※上級クラスはテキスト代不要。

申込方法: 静岡県国際交流協会ホームページ(<http://www.sir.or.jp/>)の申込フォームよりお申し込みください。

または電話、E-mail、Faxいずれかの方法で下記①～⑦をご連絡ください。

①希望講座 ②希望会場 ③氏名(フリガナ) ④住所 ⑤日中の連絡先

⑥返信先のE-mailまたはFAX番号 ⑦当講座受講経験の有無

申込期限: 令和2年4月13日(月) ※定員に達し次第終了

申込先: (公財)静岡県国際交流協会 Tel: 054-202-3411 Fax: 054-202-0932 E-mail: kokuren@sir.or.jp

〒422-8067 静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2階 URL: <http://www.sir.or.jp/>



フジドリームエアラインズ

☎ 0570-55-0489 ※IP電話または海外・国際電話などの場合は、054-903-3110をご利用ください。

URL www.fujidream.co.jp



エスパルスドリームプラザ

☎ 054-354-3360

URL www.dream-plaza.co.jp



フェルケル博物館

☎ 054-352-8060

URL www.suzuyo.co.jp/suzuyo/verkehr/



鈴与グループ

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with a labor and social security attorney and a lawyer. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian and Korean.

- When: April 8, Wednesday, 10:00~12:00 (labor and social security attorney), 13:00~16:00 (Lawyer)
- Where: SIR Conference room (14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City, Mizunomori Bldg., 2F)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents
- Fee: Free
- Limit: 3 people
- Application: Please register in advance by contacting us.
- Others: Please contact us also the day before the consultation for confirmation of reservation. Please contact us if you wish to cancel your reservation. If there is a cancellation, application on the day of consultation will be accepted.
- Contact: Shizuoka Association for International Relations (SIR)
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Consultation with an Administrative Scrivener for Foreign Residents (Hamamatsu)

Free consultation services with an administrative scrivener. You can consult about setting up a company, residency/visa, vehicle registration, citizenship, marriage, divorce, traffic accidents etc. Consultation is available in English, Portuguese and Tagalog on Thursday and Portuguese and Vietnamese on Saturday. For other languages please contact HICE.

- When: April 11, Saturday, April 23, Thursday, 13:00~16:00
- Where: Hamamatsu Intercultural Center (2-1 Hayauma-cho, Naka-ku, Hamamatsu City)
- Who can consult: Foreign residents and/or their representative
- Fee: Free
- Limit: 4 people (Please apply)
- Application: Please apply by phone or by visiting the office three days before.
- Contact: HICE
- Phone: 053-458-2170

Legal Consultation for Foreign Residents (Hamamatsu)

Free consultation services with a lawyer. Consultation is available in English,

Portuguese and Tagalog on Thursday and Portuguese and Vietnamese on Saturday. For other languages please contact HICE.

- When: April 18, Saturday, April 30, Thursday, 13:00~16:00
- Where: Hamamatsu Intercultural Center (2-1 Hayauma-cho, Naka-ku, Hamamatsu City)
- Who can consult: Foreign residents and/or their representative
- Fee: Free
- Limit: 4 people (Please apply)
- Application: Please apply by phone or by visiting the office three days before.
- Contact: HICE
- Phone: 053-458-2170

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with an administrative scrivener and a lawyer. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian and Korean.

- When: April 22, Wednesday, 10:00~12:00 (Administrative scrivener), 13:00~16:00 (Lawyer)
- Where: SIR Conference room (14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City, Mizunomori Bldg., 2F)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents
- Fee: Free
- Limit: 3 people
- Application: Please register in advance by contacting us.
- Others: Please contact us also the day before the consultation for confirmation of reservation. Please contact us if you wish to cancel your reservation. If there is a cancellation, application on the day of consultation will be accepted.
- Contact: Shizuoka Association for International Relations (SIR)
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

イベント・催し

JICA海外協力隊写真展 Be with you 2020 あなたと、ともに。

静岡から世界へ。青年海外協力隊員をはじめとする、JICA海外協力隊から届いた写真を通して、世界と日本の「絆」を、ぜひご覧ください。

- 開催期間／開催中～4月17日 ※休館日を除く
- 時間／9時00分～17時00分 ※水～金曜日は19時00分まで
- 会場／静岡県立中央図書館（静岡市駿河区谷田53-1）
- 対象／どなたでもご覧いただけます。
- 参加費／無料
- 申込方法／直接会場にお越しください。

- 連絡先／JICA静岡県デスク
- 電話番号／054-202-0931

講座・講演会

LECTURE

①親子でEnglish ②キッズEnglish

歌やダンスで楽しく英語を勉強します。

- 開催日／①、②ともに4月12日 日曜日
- 時間／①、②ともに10時00分～11時30分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／①3歳～就学前の親子
②小学1年生～小学3年生
- 参加費／①2000円（親1子1、浜松国際交流協会会員は1000円）
②2000円（浜松国際交流協会会員は1000円）
- 定員／①親子20組、②20人
- 申込方法／電話または来所にてお申し込みください。
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

英語で世界の異文化理解！ 「世界のE-文化!!」オーストラリア

各国の講師が国や文化の紹介や、ワークショップをします。もちろんすべて英語で行います。

- 開催日／4月12日 日曜日
- 時間／13時30分～15時30分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／どなたでもご参加いただけます。
- 参加費／2000円（浜松国際交流協会会員は1000円）
- 定員／20人程度（先着順）
- 申込方法／電話または来所にてお申し込みください。
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

ワールドチルドレンフォトプロジェクト 創立20周年記念講演 「あっちにもこっちにも富士山」

本講演では、シリアに渡った富士山の画像から始まり、田子の浦海岸から富士山を拠点とする京都聖護院門跡の修験者と、山伏の聖地世界遺産村山浅間神社までの行程を勤行しながら富士山歴史の道を歩く姿を「富士の麓の物語」として紹介します。

- 開催日／4月18日 土曜日（三島市）
4月19日 日曜日（裾野市）
- 時間／13時30分～15時00分
- 会場／4月18日／日本大学国際関係学部三島校舎1512教室（三島市文教町2-31-145）
4月19日／裾野市立鈴木図書館（裾野市平松495）
- 対象／どなたでもご参加いただけます。
- 参加費／無料
- 申込方法／直接会場にお越しください。
- 連絡先／ワールドチルドレンフォトプロジェクト
- 電話番号／090-8334-4557

第1回みんなで外国人医療を考える勉強会 外国人医療のオカネとコトバの問題

情報弱者であることから、適切な医療にアクセスしづらくなる外国人医療の在り方を、地域の医療従事者や関係者と共に考え、外国人の住みやすい街づくり構築を目指し、静岡市、及び周辺地域の医療従事者や外国人と共生する街作りに関心のある方を対象に勉強会を開催いたします。

- 開催日／5月9日 土曜日
- 時間／16時30分～19時30分（受付は16時00分～）
- 会場／ラベック静岡（静岡市葵区本通7丁目11-9）
- 対象／医療従事者（医師、薬剤師、看護師、医療事務員、調剤事務など）および外国人と共生する街作りに関心のある方
- 参加費／2000円（学生1500円）
- 申込方法／<https://useful-iryo.com/>の申込フォームよりお申し込みください。
- 連絡先／一般社団法人TOMOSO
- 電話番号／054-204-0455
- メールアドレス／smig-info@useful-iryo.com

ボランティア日本語講師養成講座

この養成講座は、主に市内在住外国人希望者に原則直接法で日本語教育を支援するために、実際の教材を使用しての日本語教授法及び授業の実践をするものです。修了後、清水日本語交流の会の会員として、定期コース・学校ボランティア・企業レッスン・プライベートレッスン等活動の場が多々あります。

- 開催期間／5月22日～10月30日（金曜日開催、全10回）
- 時間／19時00分～20時30分
- 会場／生涯学習交流館 2階講義室（静岡市清水区宮代町5-75）
- 対象／静岡市内在住の外国人にボランティアで日本語を教えてみたい方
- 参加費／10000円（別途教材費 1800円程度）
- 定員／20人
- 申込方法／メールにてお申し込みください。
- 連絡先／清水日本語交流の会
- メールアドレス／shimizu.nihongo.1990@gmail.com

講演会「多文化共生社会の実現に向けて」

静岡県では2018年に「ふじのくに多文化共生推進基本計画」を立案し、「外国人県民は共に暮らす生活者である」という視点に立ち、地域社会の構成員として全ての人が能力を最大限に発揮できるような社会づくりを目指しています。その実践の一翼を担っている静岡県国際交流協会の会長からお話を聴いて、函南町の将来に向けて今私たちの出来ることを考えてみましょう。

- 開催日／5月16日 土曜日
- 時間／14時10分～15時00分（開場 14時00分）
- 会場／函南町役場 2階 大会議室（田方郡函南町平井717-13）
※開庁日のため庁舎北側の時間外通用口からお入りください。
- 対象／どなたでもご参加いただけます。
- 参加費／無料
- 申込方法／直接会場にお越しください。
- 連絡先／函南町都市交流協会

●電話番号／090-5617-5681

海外・留学情報

FOREIGN COUNTRIES INFORMATION

留学に役立つ英語学習セミナー

留学に際して皆さんが気になる英語学習方法について、留学経験のある英会話スクールの講師が分かりやすくお話します。もちろん英語ができなくても留学できますが、「留学前はどんな勉強をしたらいいの？」「留学中はしたら英語力が伸ばせる？」「帰国後はどうやって英語力をキープしたらいいの？」など、気になるポイントをプロから聞ける大チャンスです。お気軽にご参加ください。

- 開催日／4月25日 土曜日
- 時間／14時15分～15時30分（要予約）
- 会場／アズ留学センター内（浜松市中区板屋町101-22 小川ビル3階）
- 対象／留学に興味のある方
- 参加費／無料（要予約）
- 申込方法／前日までにメールか電話でご予約ください。
- 連絡先／アズ留学センター
- 電話番号／0800-888-6188
- メールアドレス／sodan@az-ryugaku.com

相談会

CONSULTATION

外国人のための無料相談会（静岡）

社会保険労務士と弁護士に相談ができます。

- 開催日／4月8日 水曜日
- 時間／10時00分～12時00分（社会保険労務士）
13時00分～16時00分（弁護士）
- 会場／静岡県国際交流協会 会議室（静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、英語、ベトナム語、中国語、インドネシア語、韓国語
- 参加費／無料
- 定員／午前午後各3人
- 申込方法／事前に連絡して申し込んでください。空きがあれば、当日申し込むこともできます。
- その他／相談日の前日に確認の連絡をお願いします。キャンセルの場合はかならず連絡ください。
- 連絡先／静岡県国際交流協会（SIR）
- 電話番号／054-204-2000
- メールアドレス／sir07@sir.or.jp

外国人のための行政書士無料相談（浜松）

会社設立、在留、自動車登録、国籍、結婚、離婚、交通事故などの相談に対応します。

- 開催日／4月11日 土曜日、4月23日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／木曜日は英語、ポルトガル語、タガログ語、土曜日はポルトガル語、ベトナム語に対応します。その他の言語はご相談ください。
- 参加費／無料

- 定員／各回4人（要予約）
- 申込方法／事前に申し込みが必要です。3日前までに電話または来所にてお申し込みください。
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

外国人のための無料弁護士相談（浜松）

弁護士に無料で相談ができます。

- 開催日／4月18日 土曜日、4月30日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分（受付は9時00分～12時00分）
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／木曜日は英語、ポルトガル語、タガログ語、土曜日はポルトガル語、ベトナム語に対応します。その他の言語はご相談ください。
- 参加費／無料
- 定員／各回4人（要予約）
- 申込方法／事前に申し込みが必要です。3日前までに電話または来所にてお申し込みください。
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

外国人のための無料相談会（静岡）

行政書士と弁護士に相談ができます。

- 開催日／4月22日 水曜日
- 時間／10時00分～12時00分（行政書士）
13時00分～16時00分（弁護士）
- 会場／静岡県国際交流協会 会議室（静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、英語、ベトナム語、中国語、インドネシア語、韓国語
- 参加費／無料
- 定員／午前午後各3人
- 申込方法／事前に連絡して申し込んでください。空きがあれば、当日申し込むこともできます。
- その他／相談日の前日に確認の連絡をお願いします。キャンセルの場合はかならず連絡ください。
- 連絡先／静岡県国際交流協会（SIR）
- 電話番号／054-204-2000
- メールアドレス／sir07@sir.or.jp

その他

OTHERS

日本語能力試験

日本語を母語としない人を対象として日本語の能力を測定し、認定する試験です。受験資格、進学、就職、昇給等幅広く社会で活用されています。

- 開催日／7月5日 日曜日
- 対象／日本語を母語としない人
- 受験料／5500円
- 申込方法／インターネット(<http://info.jees-jlpt.jp/>)からお申し込みください。
- 締切／4月20日 月曜日
- 連絡先／日本語能力試験受付センター
- 電話番号／03-6686-2974
- ホームページ／<https://www.jlpt.jp/index.html>

※新型コロナウイルスの感染拡大の予防のため各催しは中止または延期となる場合があります。詳細は主催者へお問い合わせください。

令和元年度静岡県多文化共生総合相談センター 「かめりあ」連携研修会

当協会では、多文化共生の地域づくりを一層推進していくため、静岡県の委託を受け、静岡県多文化共生総合相談センター（かめりあ）を運営していますが、県内外国人住民の抱える生活上の問題に対し、文化的・社会的背景を踏まえて専門的な相談に応じ問題解決を支援するためには、関係機関の皆様との連携がますます必要となっています。

そこで、外国人住民相談員・通訳者やその支援業務に携わる市町・市町国際交流協会の関係者を対象とした連携研修会を開催しました。

(日時) 10時30分～16時

(西部) 令和元年12月19日(木)

(中部) 令和2年1月16日(木)

(東部) 令和2年1月17日(金)

(会場)

(西部) クリエイト浜松 51会議室(浜松市)

(中部) 静岡県男女共同参画

センター 2階大会議室(静岡市)

(東部) 道の駅開国下田みなと 4階会議室3
(下田市)

(内容)

午前は、外国人相談に対応するために必要な在留資格を中心に、行政書士や弁護士を講師に迎え、お話をいただきました。

また、相談員の皆さんから、在留資格の更新、難しかったケースなどについて質問があり、課題を共有しました。

午後は、兵庫県国際交流協会において、社会福祉士の資格を持ち、相談員として長く活躍する村松さんから、相談員としての注意点、通訳業務の在り方、適切な支援についてお話を聞いた後、ペアやグループになり、模擬通訳やロールプレイに取組みました。

福祉、住宅、女性、子育てなど、様々な分野の相談業務に関わる相談員と、情報を共有でき、大変有意義な研修会となったようです。

(主催)

(公財)静岡県国際交流協会／静岡県地域外交局多文化共生課／社会福祉法人静岡県社会福祉協議会

(概況)

10:30～10:50	県内の外国人の状況について(説明者:静岡県多文化共生課)
10:50～12:00	外国人相談業務に必要な基礎知識について 講師:(西部)行政書士 金 恩瑩(キム・ウニョン)氏 (中部)弁護士 高貝 亮 氏 (東部)弁護士 秋本 佳宏 氏
13:00～14:30	外国人相談員の領域、対応のノウハウ、注意する点 (公財)兵庫県国際交流協会 スペイン語相談員・社会福祉士 村松 紀子 氏
14:45～16:00	外国人相談にあたり役立つワークショップ (公財)兵庫県国際交流協会 スペイン語相談員・社会福祉士 村松 紀子 氏

静岡県海外技術研修員

令和2年1月22日から約3週間、静岡県海外技術研修員としてブラジルのタミ・マエダ・サトウさんが静岡に滞在しました。タミさんは「人事、社内コミュニケーション、マーケティング」をテーマとして静岡市内の「鈴与株式会社」で研修をしたほか、県内各地を訪れました。タミさんのレポートの抜粋をご紹介します。

私の研修の目的は、日本企業の各種制度、日本企業とブラジルの企業(ブラジルに支店を持つ日本企業)の違い、また、仕事のスタイルや日本ならではの組織文化を理解することでした。この数年、日本人駐在員と一緒にサンパウロで働いてきた私にとって、日本人の習慣や考え方を理解することは、自身が日系三世であることとあわせ、とても大切なことと考えました。

鈴与株式会社での研修期間は8日間で、人材開発部(能力開発)、人材採用部(新卒、キャリア採用)など、管理部門を中心に各部署の役割や業務の説明を受けました。

また、鈴与グループ企業である他の会社の人事担当者と話をする機会もありました。会社によって求める人材が異なるので、採用手法や研修・管理の戦略が異なることが分かりました。また、そのほか、静岡県内企業の人事担当者が集まるセミナーや、東京都の田町で実施した大学生向けの採用イベントにも同行しました。

社内では、どの部署においても好意的に受け入れていただき、それぞれ有益な話ができました。各部署の機能や日々の仕事の問題だけでなく、ブラジル人と日本人の行動や振る舞いの違いや仕事に関する意識、また、同僚だけでなく上司と部下が相互に敬意を払い、尊重することを意識しているように感じました。特に印象的だったのは、日本人は社内・社外に関わらず、また、その対象が法人でも個人でもクライアントの立場に立って考えることを大事にしていることで、製品やサービスを売るだけでなく、「信頼を提供する」ことの大切さを理解しました。

今回は企業研修のほかに、曾祖母が生まれた静岡県を知る機会も与えていただきました。富士宮市の静岡県富士山世界遺産センター、富士山本宮浅間大社を訪問、また、浜松市のお菓子工場を見学し、龍潭寺で井伊家と徳川家康の歴史も学びました。そのほか、久能山のいちご狩り、静岡市内で緑茶の試飲も体験しました。

今回、この貴重な経験をさせていただき本当に感謝しています。仕事や職業、文化の観点から新しい知識、新しい視野などの多くの学びを得ることができました。更には、見知らぬ場所を知り、新しい友達と出会い、美味しい料理を味わうことができました。私がこの3週間で得た経験は、生涯持ち続ける思い出となるでしょう。



【研修先の鈴与株式会社の方々と】



【静岡県富士山世界遺産センター】

(公財)静岡県国際交流協会 事業報告③

留学生のための静岡県企業訪問

主催 (公財) 静岡県国際交流協会
(公社) ふじのくに地域・大学コンソーシアム受託事業

静岡県国際交流協会では、グローバル人材を求める静岡県企業と静岡県で就職を希望する留学生とのマッチングを進めるため、静岡県内の大学に在籍する留学生を対象とした就職支援講座を毎年実施しています。講座を受講した留学生の先輩たちが、静岡県の企業で活躍しています。

今回は、この事業の一環として、企業をより深く理解してもらうために、静岡県の企業を2社訪問させていただきました。

企業が大切にしている企業理念やビジョンについて会社経営者からお話を、また、担当者から業務内容や仕事への思いなどを伺い、留学生は、自分たちの今後の進路について考える1日となったようです。

企業の皆様、ご協力本当にありがとうございました。



▲小糸製作所にて

2. 12 (水)

10:00~12:00

株式会社小糸製作所

(静岡市)

会社概要：主力の自動車照明関連事業において新規受注の拡大や自動車ランプのLED化等、自動車照明機器の開発、生産を行っている。

日本・北米・欧州・中国・アジアに展開。

14:00~16:00

株式会社ホテイフーズ

(富士市)

会社概要：代表商品のやきとりの缶詰やツナ缶、レトルトパウチ商品や缶・ペットボトル飲料、流動食などのOEM生産を行っている。国内各地の営業所やタイやシンガポールに拠点を有する。

参加された留学生からの感想です。

- ・日本企業に訪問したのは今日が初めてです。実際に企業に行って、役職員の話を聞くことで、日本企業はどのようなものか、職員はどのように働いているか詳しく体験できた大切な経験になったと思います。また、このような機会があれば、ぜひ参加したいと思います。
- ・日本では留学生が働ける会社はどういうところか迷っているうちに、今日2つの会社を訪問してとても役に立ったと思います。今までいろんな企業勉強会に参加したことがありますが、留学生向けの企業勉強会に参加するととても良いと理解できました。せっかく日本の大学で勉強して卒業するので、日本の会社に勤めたいと思っています。



▲ホテイフーズにて

昔と今の藤枝 生活

エレイン 北川さん

30年以上前に来日して、ずっと藤枝市で暮らしている私ですが、昔と今と生活は変化した部分と、変化しない部分とあります。

来日したころは日本語も儘ならなくて、日本の歌で、言葉を学習しました。また少林寺拳法を習ったり、華道を楽しんだりしました。日本人と結婚すると、働いて収入を得てはいけないというルールがあったので、日本文化の勉強をしていました。

生活は楽ではありませんでしたが、つらいと思ったことはありませんでした。唯一カルチャーショックを受けたのは、冬は極めて寒いのだということが分かったことです。あまりの寒さで、来た当時は体を丸めすぎて、体全体が、凝り固まってしまったことです。



ここで暮らし始めて、隣の日本人の親切さ、地域の人々が、私を快く受け入れてくださって、私を家族のようにやさしく接してくれました。市内で転居しても、どこの地域でも親切な人々に救われました。地区会費を払うと、回覧板が回ってきます。それが私には貴重な情報源でした。公民館ではいろいろな集まり、イベントがあります。それらも私が地域に密着して生活するのに役立ちました。30数年間ここで暮らしを続けていくことができるのも、積極的に地域情報に接していたからかもしれません。

話を元に戻しますが、その後子育てをしながら、自立の道を選び、塾の英語クラスを手伝うようになり、段々と英語講師の生活に入っていました。自分で英語教室を持つようになり、生徒さんも増え、必死で毎日を過ごしましたが、それは今も変わりありません。

国際交流の会を作り、友達や英語クラスの生徒さんたちも会を盛り上げてくれて、20年くらい続いています。楽しいイベントもしますが、外国籍の家族の生活していくうえで地域との橋渡しなどもしています。困った人を見るとすぐに何かお手伝いをしたくなってしまう。

ですので、外国籍の人が病気になるれば、病院に一緒に行ったり、困ったことの相談にも乗ってあげます。

お友達もたくさんいますが、長くお付き合いしている人もいれば、新しくお友達になったり、疎遠になってしまったりする場合があります。友達は宝物だと思っています。

藤枝は大好きな地域です。昔のままである部分や新しい部分もあり、食べ物屋さんも、おしゃれになってきたと思います。でもまだ自然も豊かで、古いしきたりも大事にしているように見受けられます。私の故郷と似ています。私が来た当時の田んぼがまだ開発されずにそのままあるということは貴重なことと考えます。なんでも都会化するのがいいとは思いません。

昔と変わったことは外国人が増えたということでしょうか。英語教室も増え、外国籍の男性が、日本女性と結婚して、地方に住み始めたからでしょう。これからはますます世界の国々から、地方に定着するようになるかもしれませんね。どんな国の人たちであれ、互いに認め合って、敬意を払えば、うまく生活していられると思います。

将来を考えると、どうなるかわかりませんが、自分を強く持ち、毎日毎日を大切に、感謝して、ここで暮らしていきたいと思っています。

記：編集ボランティア 邑松亨子

世界をつなぐオレンジネット

今では、静岡にゆかりのある皆さんが、世界の国々で活躍しています。「世界をつなぐオレンジネット」のコーナーを開設し、インターネットにより海外の県人会やグループから送られてきた、生活や活躍の様子を伝えるコメントや写真を紹介します。

そして、「世界をつなぐオレンジネット」がきっかけとなり、世界の皆さんと双方向の新しい情報交換や交流が始まることを期待しています。

今回はブラジル静岡県人会からのお便りです。

Reativação de estágio de Longa Duração

【長期研修制度復活】

Após mais de 10 anos foi reativado Estágio de Longa duração e tivemos a Julie Sato como a primeira estagiária no período de Julho de 2018 a Março de 2019 e após o retorno ao Brasil está participando ativamente no Shizuoka Kenjinkai juntamente com os demais jovens da associação.

10年以上ストップされていた長期研修の復活が行われ佐藤ジュリーが2018年7月～2019年3月までの研修を終え現在はブラジル静岡県人会にて他の青年達と活躍されています。



佐藤ジュリーの静岡にて研修と生活ぶり
(Momentos da estada da Julie Sato em Shizuoka)

国際交流・イベント情報の募集

SIR JOY Pressの情報欄に掲載する情報を募集しています。掲載希望の方は、必要事項をご記入のうえ、事務局までお送り下さい。締め切りは、掲載を希望する前月の10日までが目安です。

寄付をお願いします。

当協会では、国際交流活動に関わる方々（NPO など）を支援するため、県民の皆様より寄付を募っております。さらに充実した活動を実現させていくために、皆様のご理解・ご協力をお願いします。

●一口：1,000円（何口でも結構です）

●寄付をいただいた方

前野真由美様

幹事さんラクラク。
団体のお客様大歓迎。

食べ放題! 飲み放題!

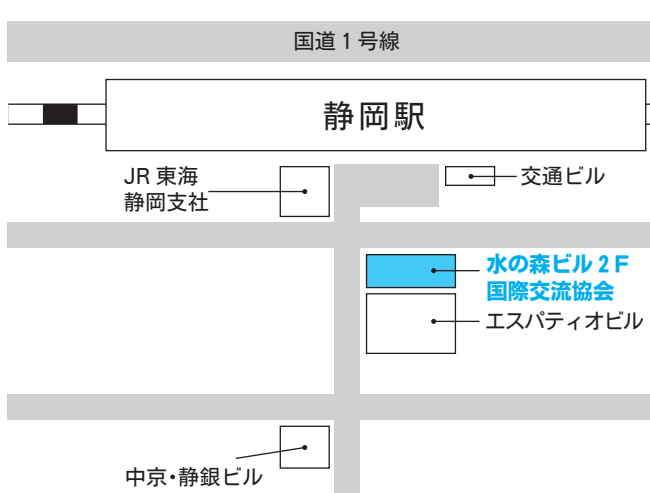
通常¥6,000のところ▼
¥5,000

お一人様

※4名様以上のご利用対象
※Xmasweek、年末年始などプラン適用外期間もございます

早期ご予約で 20名様以上のご利用で 1名様分無料!

ご予約 054-289-6410 | ホテル センチュリー 静岡



SIR JOY Press 第260号 2020年4月1日発行

発行/公益財団法人 静岡県国際交流協会
〒422-8067 静岡県静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2F
TEL 054-202-3411 FAX 054-202-0932
http://www.sir.or.jp/ E-mail info@sir.or.jp 印刷/池田屋印刷株式会社
この情報誌は再生紙を使用しております。

